



Testbeispiel Teil A: Übersetzung ins Deutsche – Lösung

Fernsehen hat zweifellos eine hypnotisierende Wirkung.
Selbst Babys sitzen stundenlang davor,
fasziniert von den Bewegungen und den ständig wechselnden Farben.
Ab dem Kindesalter dann, wenn die Geräusche und Bilder Bedeutung für uns haben,
ist die Versuchung groß, einfach nur vor dem Fernsehapparat zu sitzen.
Eine „gute“ Sendung fesselt uns, weil sie interessant ist,
eine „schlechte“ verleitet uns oft zum Weitersehen, weil wir hoffen,
dass sie besser wird oder dass eine „bessere“ folgt.
Zwei große Gefahren dieses wahllosen Fernsehens sind,
dass wir allmählich das Gefühl für gut und schlecht, richtig und falsch verlieren
und dass wir Schwierigkeiten haben, Sein von Schein zu unterscheiden.

Testbeispiel Teil B: Grammatik – Lösung

1. She always watches the children in the park.
2. Johnny has often run (in)to the park, he knows how to get there.
3. Peter went to a soccer/football match/game last week.
4. He wanted his favourite team to win, but they/it did not play well enough.
5. Which sport do you like? Are you interested in jogging?
6. Have you ever bought // Did you ever buy (AE) a camel?
7. I have been working in/at a bakery for six weeks.
8. If I don't find the key, I'll call my mother.
9. She was doing her homework in the livingroom when she heard a loud noise in the garden.
10. Which member of the band usually plays the guitar? - Mary does.
11. Where is David now? - He is visiting his sick grandmother.
12. We are going to sell / are selling the second car. Paul and I (have) talked about it.